

INFORMATION ZUR  
Information to / Information de

**EG-GENEHMIGUNG**  
EEC Type-Approval certificate / homologation CEE  
für / for / pour



1. Serienanlage entfernen.  
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.  
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beigepackten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.  
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.  
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.


**Achtung!** Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

**Attention!** Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.  
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.  
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.

We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.

**Genehmigungsnummer** e4\*97/24\*2009/108/9/III\*2440\*01  
Approval number/  
numéro d'homologation

**Genehmigungszeichen**  2440  
Approval sign/  
signe d'homologation

**Schalldämpfertyp:** HC26  
silencer type/silencieux type

**Hersteller:** REMUS Innovation GmbH  
Manufacturer/ Ruhmannstraße 11  
fabricant A-8570 Voitsberg

**Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.**  
Please carry the approval along with the vehicle documents.  
SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

**Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.**

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.  
Infringements will be prosecuted.

Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE,  
complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

**201228578** (1. Erweiterung / 1<sup>st</sup> Extension)  
97/24/EG / EC



Typ / Type : HC26  
Hersteller / Manufacturer : REMUS

Anlage / Appendix  
A1

**Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist**  
**Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted**

| Kraftradtyp /<br>Type of motor-<br>cycle (Typgeneh-<br>migungs-Nr. bzw.<br>ABE-Nr. / Type-<br>approval No. resp.<br>ABE-No.) | Markenname<br>oder Ver-<br>kaufsbe-<br>zeichnung /<br>Trademark<br>or trade<br>name | Motor /<br>Engine | Hubraum /<br>Total<br>cylinder<br>capacity<br>[cm <sup>3</sup> ]<br>(92/61/<br>EWG) | Nennleistung<br>maximal /<br>Rated maximum<br>power<br>[kW/min <sup>-1</sup> ]<br>(ISO 4106;<br>95/1/EG, Anh. II) | Anzahl der<br>Gänge des<br>Schalt-<br>getriebes /<br>Number of<br>gear ratios | ab<br>Bau-<br>jahr /<br>From<br>model-<br>year | Teile der<br>technischen<br>Einheit /<br>Parts of the<br>separate<br>technical<br>unit |
|--|---|-------------------|---|---|---|--|--|
| <b>Hersteller / Manufacturer:</b> KTM Sportmotorcycle AG (AT)  |   |                   |   |   |   |  |  |
| KTM 690 Duke<br>(e4*2002/24*<br>0553*..)   | KTM 690 Duke R  | 760               | 690   | 25/6500   | M6  | 11/<br>2011                                    | [1] [1B] [3]<br>a)   |
|  |   |                   |   | 32/7000   |   |  |  |
|  |   |                   |   | 50/7500   |   |  |  |
|  |   |                   |   | 51,5/7500   |   |  |  |
| KTM 690 Duke<br>(e1*168/2013*<br>00003*..)   | KTM 690 Duke R  | 766               | 693   | 53,7/8000   | M6  | 11/<br>2015                                    | [1] [1B] [3]<br>b)   |
|  |   |                   |   | 55,2/8000   |   |  |  |

[1] Serien-Krümmen und Serien-Vorschalldämpfer (mit Serien-Katalysator) / original manifold and original front silencer (with original catalyst)

[1B] Ein Verbindungsrohr / one connecting pipe

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type HC26 2440

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2009/108/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2009/108/EC, chapter 5, Ann. II, rows C

b) Hinweis: Abgasemission erfüllt Verordnung (EU) 134/2014, Anhang II, III und VI

b) Please note: Emissions according Regulation (EU) 134/2014, Annex II, III and VI